

## **Le français : une copropriété linguistique et un lieu de croisement des cultures**

Abdeltif MAKAN

*Abstract:* This article aims to report on the status of French as the "language world." To speak French, to write in French its own culture or to translate into French does not imply that it is a French of France. The French language is a plural space that varies according to neighboring languages, and especially according to the culture of the users of that language. So if French is a language of diversity and a place of crossing cultures, it is because language and culture are always present in the speaking of speakers, in their social imaginary, in their writing, etc.. Language and culture are seen in their correlation. This complex relationship comes in "language / cultureS" especially in the case of French and foreign cultures within a given community.

*Keywords:* language (French), enunciation, translation, culture.